

Informations concernant l'adhérent(e) décédé(e)

معلومات خاصة بالمنخرط (ة) المتوفى (ة)

Date de décès تاريخ الوفاة N° CNI (1) رقم البطاقة الوطنية للتعريف (1) N° d'immatriculation رقم التسجيل
 Prénom الاسم الشخصي Nom الاسم العائلي

Informations concernant le demandeur (ayants droit)

معلومات خاصة بصاحب الطلب (ذوي الحقوق)

Qualité du demandeur (2)

صفة صاحب الطلب (2)

الوصي
Tuteur

الفروع-الأبناء
Descendants

زوج(ة) قيد الحياة
Conjoint

N° CNIE (1) رقم البطاقة الوطنية للتعريف (1) N° d'immatriculation du demandeur (3) رقم تسجيل صاحب الطلب (3)

Prénom الاسم الشخصي Nom الاسم العائلي

Adresse العنوان

Ville المدينة Quartier الحي

Pays البلد Code Postale الرمز البريدي

Téléphone الهاتف

أصرح بصدق و صحة المعلومات المذكورة
Je déclare les informations citées sincères et véritables

إمضاء
Signature

(1) ou le titre de séjour pour les étrangers (carte de résidence ou carte d'immatriculation)

(2) cocher les cases correspondantes

(3) A remplir en cas de disponibilité

(1) أو سند الإقامة بالنسبة للأجانب (بطاقة الإقامة أو بطاقة التسجيل)

(2) وضع علامة في الخانة المناسبة

(3) يملأ في حالة توفره

Conditions d'octroi	شروط الاستفادة
<ul style="list-style-type: none"> - Décès du titulaire d'une pension de retraite - Décès d'un adhérent dont le montant de la pension à laquelle aurait eu droit à la date de son décès est supérieur au seuil fixé par l'article unique de la loi 96-18. - Bénéficiaires : <ul style="list-style-type: none"> - Le conjoint ou les épouses : à condition que le mariage ait été contracté antérieurement à l'événement qui a conduit au décès de l'adhérent ou au titulaire de la PV. - Les orphelins : <ul style="list-style-type: none"> • Les enfants à charges âgés de moins de 16 ans ou de 21 ans au cas où ils poursuivent leurs études ou de 18 ans s'ils poursuivent une formation professionnelle. • Aucune limite d'âge n'est opposée aux enfants qui sont dans l'incapacité totale et absolue de travailler par suite d'infirmités et pendant toute la durée de ces infirmités. 	<ul style="list-style-type: none"> - وفاة مستفيد(ة) من معاش التقاعد - وفاة منخرط (ة) إذا كان مبلغ معاش التقاعد الذي كان بإمكانه المطالبة به عند تاريخ وفاته يفوق المبلغ الأدنى لراتب التقاعد المحدد تطبيقاً لأحكام القانون الفريد رقم 96-18. - المستفيديون: - الزوج او الزوجات : شرط ان يكون الزواج انعقد قبل الحادث المترتبة عليه وفاة المنخرط (ة) او صاحب معاش الشبخوخة. - الأيتام : - الأطفال المتكفل بهم البالغون أقل من 16 سنة أو 21 سنة إذا كانوا يتابعون دراستهم أو 18 سنة إذا كانوا يتابعون تدريباً مهنيًا. - دون تحديد للسن بالنسبة للأولاد في حالة عجز تام ومطلق عن العمل بسبب عاهات وذلك طيلة مدة هذه العاهات

Liste des documents à produire pour la constitution d'un dossier de pension de survivants	قائمة الوثائق التي يجب الإدلاء بها لإعداد ملف طلب معاش المتوفى عنهم
Pièces concernant l'adhérent(e) décédé(e) <ul style="list-style-type: none"> - Copie de la carte nationale d'identité (si le dépôt n'est pas fait auparavant à la CNSS; - Extrait d'acte de décès de l'adhérent(e). 	وثائق خاصة بالمنخرط (ة) المتوفى(ة) <ul style="list-style-type: none"> - نسخة من البطاقة الوطنية للتعريف (إذا لم يتم الإدلاء بها سابقاً للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي) - شهادة وفاة المنخرط (ة)
Pour le conjoint(e) survivant(e) <ul style="list-style-type: none"> - Copie de la carte nationale d'identité - présentation de l'intéressé ; - Copie de l'acte de mariage ; - Copie de l'acte d'héritité. 	بالنسبة للأرملة أو الأرملة <ul style="list-style-type: none"> - نسخة من البطاقة الوطنية للتعريف - نسخة من عقد الزواج - نسخة من عقد الإرث
Pour le tuteur des enfants mineurs à charge et avants droits <ul style="list-style-type: none"> - Copie de la carte nationale d'identité ; - Copie de l'acte de tutelle délivré par le tribunal en cas de tutorat ; - Attestation d'identité bancaire (RIB). 	بالنسبة للمتكفل(ة) بأطفال قاصرين مخول لهم الحق <ul style="list-style-type: none"> - نسخة من البطاقة الوطنية للتعريف - شهادة الحضانه أو الكفالة؛ - شهادة التقديم على طفل قاصر أو معاق مسلمة من طرف المحكمة في حالة وفاة الأب والأم. - شهادة التعريف البنكي
Pour l'enfant (s) et enfant (s) adopté (s) <ul style="list-style-type: none"> - Extraits d'actes de naissance des enfants ; - Certificat de scolarité pour les enfants âgés entre 16 ans et 21 ans ; - Certificat d'apprentissage pour les enfants âgés entre 16 et 18 ans ; - Certificat médical délivré par un médecin spécialiste homologué par la commission médicale provinciale pour les enfants qui sont dans l'incapacité totale et absolue de travailler. 	بالنسبة للأولاد والأولاد المتكفل بهم <ul style="list-style-type: none"> - نسخة من عقد الأزدادياد؛ - شهادة مدرسية بالنسبة للأطفال اللذين تتراوح أعمارهم بين 16 و 21 سنة. - شهادة التكوين المهني بالنسبة للأطفال اللذين تتراوح أعمارهم بين 16 و 18 سن - شهادة طبية مسلمة من طرف طبيب مختص مصادق عليها من طرف اللجنة الطبية الإقليمية بالنسبة للأولاد في حالة عجز تام ومطلق عن العمل.
Montant de la prestation <ul style="list-style-type: none"> - Le conjoint ou les épouses : <ul style="list-style-type: none"> • 50% du montant de la PV à laquelle le titulaire de pension avait droit ou à laquelle l'adhérent aurait pu prétendre à la date de son décès. - Les orphelins : <ul style="list-style-type: none"> • 50% du montant de la PV à laquelle le titulaire de pension avait droit ou à laquelle l'adhérent aurait pu prétendre à la date de son décès pour l'ensemble des orphelins 	مبلغ التعويض <ul style="list-style-type: none"> - الزوج او الزوجات : <ul style="list-style-type: none"> • يعادل مبلغ معاش المتوفى عنهم 50 % من مبلغ معاش التقاعد الذي كان للمؤمن له الحق فيه أو كان بإمكانه المطالبة به عند تاريخ وفاته. - الأيتام : <ul style="list-style-type: none"> • يعادل مبلغ معاش المتوفى عنهم بالنسبة لمجموع الأيتام 50 % من مبلغ معاش التقاعد الذي كان للمؤمن له الحق فيه أو كان بإمكانه المطالبة به عند تاريخ وفاته.
Conformément aux articles 33 et 34 de la loi 99.15	تطبيقاً لمقتضيات المادتين 33 و 34 من القانون 99.15

<p>La CNSS traite vos données personnelles en vue de vous faire bénéficier de la couverture sociale et médicale dans le cadre de la généralisation de cette couverture aux travailleurs non salariés (TNS). Ce traitement a fait l'objet d'une demande d'autorisation provisoire auprès de la CNDP sous le numéro: A-PO-ECO-199/2021 Les données personnelles collectées peuvent être transmises à votre organisme de liaison et aux administrations et partenaires conformément à la demande d'autorisation précitée. Pour exercer vos droits d'accès, de rectification et d'opposition conformément aux dispositions de la loi 09-08, vous pouvez :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Adresser votre demande à la boîte email : reclamation.pdcp@cnss.ma ; - Prendre attache avec les agents d'accueil au niveau des agences CNSS ou les télé conseillers du Centre d'appel Allo Daman aux numéros suivants : 0802033333 ou 0802007200 <p>Pour connaître vos droits en matière de protection des données à caractère personnel, vous pouvez consulter le mode opératoire relatif à l'exercice des droits en matière de protection des données à caractère personnel, mis en ligne par la CNSS au niveau du site www.macnss.ma</p>	<p>يقوم الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي بمعالجة معطياتكم الشخصية لتمكينكم من الاستفادة من التغطية الاجتماعية والصحية في إطار تعميم هذه التغطية الاجتماعي لفائدة العمال غير الأجراء.</p> <p>معالجة معطياتكم كانت موضوع ترخيص مؤقت من قبل اللجنة الوطنية لمراقبة حماية المعطيات ذات الطابع الشخصي تحت رقم A-PO-ECO-199/2021 يمكن أن ترسل معطياتكم الشخصية المجمع من قبل الصندوق، إلى هيئة الاتصال التي تنتمون إليها وإلى الإدارات والشركاء وفقاً لطلب الترخيص سالف الذكر.</p> <p>لممارسة حقوقكم في الولوج والتصحيح والتعرض، وفقاً لمقتضيات القانون 09-08، يمكنكم توجيه طلبكم إلى البريد الإلكتروني reclamation.pdcp@cnss.ma أو ربط الاتصال بمركز الاتصال "الو ضمان" التابع للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي على الأرقام التالية: 0802033333 أو 0802007200</p> <p>للتعرف على حقوقكم في مجال حماية المعطيات ذات الطابع الشخصي، يمكنكم الاطلاع على الدليل العملي لممارسة الحقوق فيما يتعلق بحماية المعطيات ذات الطابع الشخصي، الذي تم نشره من قبل الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي على مستوى الموقع الإلكتروني www.macnss.ma</p>
<p>Pour plus d'informations :</p> <p>merci de visiter notre site web www.cnss.ma</p> <p>ou contacter notre centre d'appel ALLO DAMANE au numéro 080 203 3333 / 080 200 7200</p> <p>Ou appeler notre serveur vocal au numéro 080 20 30 100</p>	<p>للمزيد من المعلومات :</p> <p>يرجى زيارة موقعنا الإلكتروني www.cnss.ma</p> <p>أو الاتصال بمركز الاتصال الو الضمان على الرقم 080 203 3333 / 080 200 7200</p> <p>أو الاتصال بالمجيب الصوتي على الرقم 080 20 30 100</p>